

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就以下四項區議會撥款申請徵詢區議員的意見：
- (i) 撥款 2,276,663 元予康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處，以於 2014 年 4 月至 9 月在大埔區展開 638 項康樂體育活動；
 - (ii) 撥款 1,891,505 元予康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處，以於 2014 年 10 月至 2015 年 3 月在大埔區展開 423 項康樂體育活動；
 - (iii) 撥款 746,000 元予康樂及文化事務署新界東文化事務辦事處，以於 2014 年 4 月至 2015 年 3 月期間舉辦免費文娛節目；以及
 - (iv) 撥款 1,000,000 元予大埔區龍舟競賽委員會，以供該團體與大埔體育會合辦 2014 年度大埔區龍舟競賽。
- (b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會及其轄下委員會通過的撥款申請及修訂撥款申請。

背景

康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
(a) 康樂及文化事務署於 2014 年 4 月至 9 月在大埔區舉辦的康樂體育活動計劃(其中三項比賽與大埔體育會合辦)	4 – 9.2014	大埔區	17 618	2,276,663	2,276,663	I
(b) 康樂及文化事務署於 2014 年 10 月至 2015 年 3 月在大埔區舉辦的康樂體育活動計劃(其中六項比賽與大埔體育會合辦)	10.2014 – 3.2015	大埔區	53 698	1,891,505	1,891,505 (2014 至 2015 財政年度： 1,677,182) (2015 至 2016 財政年度： 214,323)	II

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入有關財政年度“康樂及文化事務署活動計劃”帳下“康樂體育活動”的帳項內。

康樂及文化事務署新界東文化事務辦事處的申請

4. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
康文署於 2014/15 年度在大埔區舉辦免費文娛節目	4.2014 – 3.2015	大埔區	7 800	746,000	746,000 (2014 至 2015 財政年度： 685,000) (2015 至 2016 財政年度： 61,000)	III

5. 如獲區議會通過，上文第 4 段所述活動的開支將列入 2014 至 2015 財政年度“康樂及文化事務署活動計劃”帳下“文化及娛樂活動”的帳項內。

大埔區龍舟競賽委員會與大埔體育會合辦的活動

6. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	活動計劃/ 財政預算 詳見附錄
2014 年度大埔區龍舟競賽	<u>點睛禮：</u> 29.5.2014 (上午 8 時至 中午 12 時) <u>競賽日：</u> 2.6.2014 (上午 7 時至 下午 3 時) <u>香港國際龍舟 邀請賽：</u> 7 及 8.6.2014 (時間待定)	<u>點睛禮：</u> 大埔大王爺廟 <u>競賽日：</u> 大埔海濱公園 <u>香港國際龍舟 邀請賽：</u> 尖沙咀海旁	參賽者： 1 100 觀眾： 3 000–6 000	1,519,862	1,000,000	IV

7. 如獲區議會通過，上文第 6 段所述活動的開支將列入 2014 至 2015 財政年度區議會撥款“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”帳下“龍舟競賽”的帳項內。

8. 請區議員注意，上文第 2 至第 7 段所述活動的開支將由 2014 至 2015 財政年度的撥款支付，有關款項將於 2014 年 4 月本區獲發撥款後批出。

自上次會議後獲區議會及其轄下委員會通過的區議會撥款申請及修訂撥款申請

9. 大埔區議會通過的修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
68/2013 號	大埔足球會	組織大埔地區代表隊參與“足總”各級別青少年聯賽(修訂)	600,000

10. 社會服務委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
SS 33/2013 號	樂群社會服務處黃英豪社區服務中心	“大埔。味道”社區分享計劃	50,160 (2013 至 2014 財政年度： 26,740) (2014 至 2015 財政年度： 23,420)
SS 34/2013 號	大埔學校聯絡委員會	2013 – 2014 年度大埔中小學幼稚園專題講座	16,655
	大埔學校聯絡委員會	2013 – 2014 年度大埔中小學幼稚園校長及教師考察日	3,000

11. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款申請及修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 54/2013 號	大埔體育會	第三屆新界區際跆拳道比賽	11,882
	大埔體育會	第二十八屆新界區田徑運動大會	17,272
	大埔體育會	2014 年全港競技體操公開及新秀比賽暨國際邀請賽	15,380
	大埔體育會	大埔體育會 2013-2014 年度體育活動周年綜合頒獎典禮	21,804
	大埔區文藝協進會	大埔區中小學戲劇比賽 2014	47,400
	大埔區文藝協進會	大埔區校際歌唱比賽 2014	17,810

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項 (元)
ATR 54/2013 號	大埔區文藝協進會	大埔區第 33 屆校際舞蹈比賽頒獎典禮暨舞蹈匯演	36,299
	大埔區文藝協進會	綜合舞蹈班(III)	17,304 (2014 至 2015 財政年度)
	大埔區文藝協進會	大埔兒童合唱團	10,949 (2014 至 2015 財政年度)
	香港學界體育聯會大埔區小學分會	全港小學區際田徑比賽	29,345
	大埔推廣及宣傳工作小組	製作推廣大埔區旅遊資訊手機程式宣傳品	20,000
	新界漁民聯誼會有限公司與推動大埔區本土經濟發展工作小組合辦	大埔吐露港休閒垂釣比賽及漁民文化大觀	300,000
	寶湖花園業主立案法團	寶湖花園聯歡晚會 2014	7,790
ATR 55/2013 號	與甲午年大埔萬家慶新春活動委員會合辦：		
	大埔區文藝協進會	甲午年新春書法及對聯創作比賽	13,000
	大埔區文藝協進會	甲午年新春書畫攝影展覽暨藝墟嘉年華	70,000
	西貢北約鄉事委員會	西貢北約同樂日暨耆老千歲宴	80,000
	太和寶雅活動統籌委員會	甲午年太和寶雅萬家慶新春	38,000
	泰怡樓 C 座互助委員會	大元吉祥駿馬賀新歲	27,000
	汀雅苑業主立案法團	2014 汀雅賀新春	11,000
	頌雅苑業主立案法團與富亨邨業主立案法團合辦	甲午年富亨頌雅躍馬歡騰慶新春	38,000
	廣 樓互助委員會	甲午年廣福萬家慶新春綜合晚會	20,895
	宏福苑業主立案法團	甲午年宏福萬家慶新春	17,100
	富善邨業主立案法團	富善新春嘉年華	15,242
	明雅苑(A,B,C 座)業主立案法團	駿馬歡騰賀新歲	9,289
	怡雅苑居民協會	怡雅歡樂慶新春	13,469
	運頭塘社區活動聯會	甲午年運頭塘萬家慶新春同樂日	22,000

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 55/2013 號	大埔墟萬家慶新春籌備委員會	甲午年大埔墟及大埔滘區萬家慶新春綜合活動	44,000
	大埔富雅花園業主立案法團	大埔富雅花園萬家慶新春	5,500
	大埔廣場業主立案法團	大埔廣場迎春接福賀新禧	22,000
	驕陽耆樂會	“太湖及舊墟新春同樂日”	22,000
	大窩村村公所	大窩、元嶺、九龍坑新春同樂日	22,000
	林村鄉公所	林村鄉新春同樂日	32,000
	泰亨鄉公所	“甲午年泰亨鄉萬家慶新春”新春同樂日	22,000
	汀角村公所	新春歌唱晚會	12,000
	聯益漁村青年中心	甲午年大埔萬家慶新春	12,000
	三門仔漁民新村居民協會	三門仔村新春歌唱晚會	12,000
ATR 61/2013 號	大埔職業安全健康日工作小組	大埔職安健音樂會(2013)(修訂)	286,100

12. 交通及運輸委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
TT 30/2013 號	資訊網絡動力與 2013 至 2014 年度大埔區道路及交通安全運動工作小組合辦	單車樂－單車安全我做到	48,800

徵詢意見

13. 請區議員

- (i) 參考載於附錄 V 的區議會撥款財政狀況，及信納活動屬區議會撥款的涵蓋範圍及資助範圍，而活動能令在區內居住、工作或上學的人士受惠後，就是否通過上文第 2 至第 7 段所述四項於 2014 至 2015 財政年度舉行的活動的撥款申請表達意見；以及
- (ii) 備悉第 8 至第 12 段所述已獲區議會及其轄下委員會通過的 42 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

乙. 擬舉辦的活動／計劃

附錄 I

一. 活動／計劃詳情

康樂及文化事務署於 2014 年 4 月至 9 月在大埔區舉辦的康樂體育活動／計劃名稱：活動計劃(類別包括水上活動、舞蹈及健體活動、個人活動、戶外活動、隊際活動及其他等。)	
合辦團體：大埔體育會	合作方式：
協辦團體：	合作方式：
贊助單位：	
性質：	是否有典禮舉行：
目的*：	
推行模式：上述計劃其中三項比賽與大埔體育會合辦，活動類別包括水運會、乒乓球及網球。	
☒ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容*：	
預計效益／成果*：((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))	
對象：	
宣傳和推廣方法：	
舉行日期：	策劃／籌備期：
舉行時間：	
舉行地點：	
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)： 17618	
預計聘用全職／兼職：	全職人數：_____ 工時：_____ 小時
	兼職人數：_____ 工時：_____ 小時

二. 門票分配(如適用)／報名安排：

門票數量：	
分配方法：	公開派發／出售：_____ 張，派發／出售地點如下：
	指定機構／人士(請說明)：_____ 張予下列人士：
報名方法：	

康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處
康樂及文化事務署於 2014 年 4 月至 9 月在大埔區舉辦的康樂體育活動計劃
(類別包括水上活動、舞蹈及健體活動、個人活動、戶外活動、隊際活動及其他等)
(其中三項比賽與大埔體育會合辦)

財政預算
(4-9.2014)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
1. 臨時工作人員	2,005,908	2,005,908
2. 僱用服務	138,639	138,639
3. 外購物品及雜項	73,299	73,299
4. 宣傳物品	31,017	31,017
5. 文通運輸	27,800	27,800
合計：	2,276,663	2,276,663
 B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		 <u>2,276,663</u>

乙. 擬舉辦的活動／計劃

附錄 II

一. 活動／計劃詳情

康樂及文化事務署於 2014 年 10 月至 2015 年 3 月在大埔區舉辦的活動／計劃名稱： 康樂體育活動計劃(類別包括田徑活動、舞蹈及健體活動、個人活動、戶外活動、隊際活動及其他等。)	
合辦團體： 大埔體育會	合作方式：
協辦團體：	合作方式：
贊助單位：	
性質：	是否有典禮舉行：
目的*：	
推行模式：大埔體育會(上述計劃其中六項比賽與大埔體育會合辦，活動類別包括田徑、羽毛球、壁球、籃球、十一人足球及排球。)	
☒ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容*：	
預計效益／成果*：((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))	
對象：	
宣傳和推廣方法：	
舉行日期：	策劃／籌備期：
舉行時間：	
舉行地點：	
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)： 53698	
預計聘用全職／兼職：	全職人數： _____ 工時： _____ 小時 兼職人數： _____ 工時： _____ 小時

二. 門票分配(如適用)／報名安排：

門票數量：	
分配方法：	公開派發／出售： _____ 張，派發／出售地點如下：
指定機構／人士(請說明)： _____ 張予下列人士：	
報名方法：	

康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處
 康樂及文化事務署於 2014 年 10 月至 2015 年 3 月在大埔區舉辦的康樂體育活動計劃
(類別包括田徑活動、舞蹈及健體活動、個人活動、戶外活動、隊際活動及其他等)
 (其中六項比賽與大埔體育會合辦)
財政預算
(10.2014-3.2015)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會 申請撥款</u> (元)
1. 臨時工作人員	1,322,804	1,322,804
2. 僱用服務	394,497	394,497
3. 外購物品及雜項	73,404	73,404
4. 宣傳物品	36,500	36,500
5. 文通運輸	64,300	64,300
合計：	1,891,505	1,891,505
 B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		 <u>1,891,505</u>
2014 至 2015 財政年度擬申請款項		1,677,182
2015 至 2016 財政年度擬申請款項		214,323

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 康文署於 2014-15 年度在大埔區舉辦地區免費文娛節目	
合辦團體：	合作方式：
協辦團體：	合作方式：
贊助單位：	
性質：	是否有典禮舉行：
由 2008 年 1 月 1 日起，為配合加強區議會在地區層面推行社區參與計劃，康文署已將每年財政年度籌辦地區免費文娛節目的有關預算撥歸各區議會自行運用。 目的*： 基於地區對文娛服務的需求，康文署建議繼續協助在各區的公園、遊樂場、屋邨及休憩用地舉辦免費文娛節目，以達至以下的作用： (a) 在地區提供多類型文娛節目，供區內各階層人士參與；及 (b) 向普羅大眾推廣文化及表演藝術。	
推行模式：	
☒ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動	
內容*： 節目類型包括傳統木偶戲、中國戲曲、音樂、舞蹈、話劇；現代及流行的綜合歌唱表演、魔術表演及兒童節目等。	
預計效益／成果*： ((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))	
在大埔區內 20 個地點舉辦多類型文娛節目，節目場數合共 48 場，供區內各階層人士參與，以及向普羅大眾推廣文化及表演藝術。	
對象：	
宣傳和推廣方法：	
舉行日期：	策劃／籌備期：
舉行時間：	
舉行地點：	
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫)： 7800	
預計聘用全職／兼職：	全職人數： _____ 工時： _____ 小時
	兼職人數： _____ 工時： _____ 小時

二. 門票分配 (如適用) / 報名安排 :

門票數量 :	不設門票，免費入場
分配方法 :	公開派發／出售： _____ 張，派發／出售地點如下：
	指定機構／人士（請說明）： _____ 張予下列人士：
報名方法 :	_____

(修訂版)

康樂及文化事務署新界東文化事務辦事處
康文署於 2014/15 年度在大埔區舉辦地區免費文娛節目
(2014 年 4 月至 2015 年 3 月)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
<u>2014 年 4 月至 2015 年 2 月</u>		
演出藝團酬金	388,400	388,400
技術支援費用	235,000	235,000
宣傳費用及其他項目 (包括版權費用及雜項)	61,600	61,600
小計：	<u>685,000</u>	<u>685,000</u>
<u>2015 年 3 月</u>		
演出藝團酬金	34,500	34,500
技術支援費用	20,900	20,900
宣傳費用及其他項目 (包括版權費用及雜項)	5,600	5,600
小計：	<u>61,000</u>	<u>61,000</u>
 B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		
2014/15 年擬申請款項 (2014 年 3 月至 2015 年 2 月)	685,000	685,000
2015/16 年擬申請款項 (2015 年 3 月)	61,000	61,000
總計：	<u>746,000</u>	<u>746,000</u>

乙. 擬舉辦的活動／計劃

一. 活動／計劃詳情

活動／計劃名稱： 2014 年度大埔區龍舟競賽			
合辦團體： 大埔體育會		合作方式： 擔任秘書處工作	
協辦團體： --		合作方式： ---	
贊助單位： 暫時沒有			
性質： 比賽		是否有典禮舉行： 有	
目的*： 推廣龍舟運動及讓市民享受傳統節日活動			
推行模式：全港性活動			
☐ 政府部門推行的活動 ☐ 非政府機構推行的活動 ☒ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組與非政府機構合辦的活動 ☐ 區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組自行推行的活動			
內容*：			
預計效益／成果*：((請建議可量化的表現指標和進度指標)(如適用))			
對象： 全港市民及遊客			
宣傳和推廣方法： 掛橫額、寄信及海報給各社團/機構/學校等			
舉行日期： 點睛禮 29.5.14 / 競賽日 2.6.14 香港國際龍舟邀請賽 7 及 8.6.2014			
策劃／籌備期： 2013 年 12 月			
舉行時間： 點睛禮 0800-1200 / 競賽日 0700-1500 / 香港國際龍舟邀請賽:待定			
舉行地點： 點睛禮:大埔大王爺廟/競賽日:大埔海濱公園/香港國際龍舟邀請賽:尖沙咀海旁			
預算參加人數／觀眾人數(必須填寫): 1,100 人 / 3,000-6,000 人			
預計聘用全職／兼職： 全職人數： 約 2-3 人 工時： 共 1000 小時 兼職人數： 約 120 人 工時： 點睛禮 6 小時 競賽日 10 小時			

二. 門票分配安排(如適用):

門票數量： 沒有	
分配方法：	公開派發／出售： _____ 張，派發／出售地點如下： 指定機構／人士(請說明)： _____ 張予下列人士：

大埔區龍舟競賽委員會與大埔體育會合辦
2014 年度大埔區龍舟競賽
財政預算
(29.5.2014 及 2、7、8.6.2014)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. <u>秘書處(大會統籌)</u>		
a) 郵費	10,000	就支出項目第
b) 臨時助理幹事津貼及強積金供款 (大會統籌工作) (@\$60×1 000 小時×1.05)	63,000	1 至第 8 項擬
c) 統籌活動工作人員津貼	110,740	申請撥款合共
—助理幹事 (@\$60×280 小時)		1,000,000 元
—籌備幹事 (@\$76×350 小時)		
—總監督 (@\$259×260 小時)		
d) 請柬連回條 (@\$3.5×1 400 套)	4,900 ①	
e) 文具	5,000	
f) 競賽工作統籌費用 (包括購買及運送比賽用品)		
—車資	3,200	
—籌備會議支出	1,000	
—流動電話卡	1,000	
—大會工作人員制服 (Polo 恤 160 件及背心 70 件)	12,000	
g) 活動雜項支出	25,000	
小計：	235,840	
2. <u>競賽及場地管理小組</u>		
a) 保險	19,000	
b) 牌照及許可證	1,120	
c) 搭建看台、更衣室及司令台等	140,000	
d) 場地布置	86,000 ④	
e) 租賃摺椅 (900 張)(連搬運、紮繩及排列)	12,600 ④	
f) 租賃廁所 (30 個(競賽日用)及 2 個(練習場地用 6 星期))	30,000	
g) 租賃滅火筒 (20 個)	4,100	
h) 場地清潔	3,500	
小計：	296,320	
3. <u>宣傳小組</u>		
a) 特刊 (2 200 本)	26,000 ① ②	
b) 點睛禮特刊 (200 本)	3,000 ① ②	
c) 海報 (1 200 張)	5,500 ①	
d) 燈柱旗 (90 對)(製作連裝拆)	35,000 ①	
e) 橫額 (45 幅)	8,000 ①	
f) 報章廣告	11,000 ①	

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
g) 九巴車身宣傳 (2 輛)	9,000 ①	
h) 巴士車身廣告設計	1,000 ①	
i) 網頁及製作宣傳廣告於大埔資訊屏幕播放	3,600 ① ③	
小計：	102,100	
4. 龍舟練習管理小組		
a) 2014 年 5 月 4 日至 25 日龍舟練習管理費用 (四星期)	70,000	
b) 拖龍及搬運龍舟物品	34,400	
小計：	104,400	
5. 交通小組		
a) 接載觀眾穿梭巴士 (在大埔不同地點載觀眾來回會場) (@\$2,200×12 輛)	26,400	
b) 泊車證	1,600	
c) 指示牌 (包括交通及其他指示牌)	34,500	
小計：	62,500	
6. 選標小組		
一刊登報章招標廣告	6,000	
小計：	6,000	
7. 香港國際龍舟公開賽		
一參賽費用 (兩隊) (7 及 8.6.2014, 舉行時間容後公布)	50,000	
小計：	50,000	
8. 總務小組		
a) 印刷費 (隊員證、領隊證、信封、信紙及報名表格等)	3,500	
b) (i) 龍舟修補及翻新 (舊龍舟鳳艇翻新作訓練) (@\$4,000×10 艘龍舟+@\$3,000×10 艘鳳艇)	70,000	
(ii) 龍舟修補、修整龍頭和龍尾、清洗、打磨及上油 (競賽用龍舟鳳艇翻新) (@\$3,500×18 艘)	63,000	
(iii) 清洗龍舟及鳳艇 (點睛禮後及競賽後清潔及上架) (@\$600×50 艘)	30,000	
(iv) 安裝龍舟整體配件及比賽後拆除有關設備等費用	20,000	
c) 購買龍舟配件	15,000	
d) 五月初一至初五臨時工作人員薪酬 一點睛禮 (@\$200×12 人) 一競賽日 (@\$420×101 人)	66,420	

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
一五月初一點睛禮岸上布置 7 工，海面布置 4 工及安排 龍舟鳳艇點睛 6 工 (@\$600×17 工)		
一五月初四造賽道浮標 6 工及布置賽道海面 6 工 (@\$800×12 工)		
一五月初四至初五看更 (@\$900×2 工)		
e) (i) 服務團體津貼	11,800	
一點睛禮		
• 童軍 (@\$30×20 人)		
• 大埔拯溺隊 (@\$100×10 人)		
一競賽日		
• 童軍 (@\$60×40 人)		
• 救生員 (@\$120×35 人)		
• 交通安全隊 (@\$60×60 人)		
(ii) 競賽日服務團體交通及膳食開支 (7 人)	4,200	
• 香港拯溺總會 (@\$300×7 人×2 更)		
f) 點睛禮		
一場地布置及點睛用品	7,000 ④	
一利是 (點睛龍舟、吹樂及祝章等)	4,500	
一金豬祭品	15,000	
一攝影及錄影	4,000 ⑤	
一嘉賓茶點及飲品開支 (約 150 人)	2,500	
g) 競賽日		
一陸上搬運、租用救生艇及燃料費	26,000	
一賽道浮標	58,200	
一落龍處	32,000	
一租賃音響	25,000 ⑥	
一租賃對講機	5,000	
一獎品／紀念品		
(i) • 9 套獎杯 (每套包括冠、亞、季軍，每隻約\$600-\$800)	31,732 ⑦	
一公開賽決賽銀盃 (\$1,500×1 套)		
一鳳艇賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一廠商盃賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一男女混合賽決賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一公開賽優異賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一男女混合賽優異賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一大埔區中學龍舟邀請賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一香港童軍(新界東)龍舟邀請賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
一香港青年協會龍舟邀請賽銀盃 (\$1,100×1 套)		
• 獎牌 (@\$23×834 個)		
• 10 個盾牌 (初賽分組冠、亞軍)		
— 5 個 10 吋盾 (冠軍) (@\$250×5 個)		
— 5 個 9 吋盾 (亞軍) (@\$200×5 個)		

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
(ii) • 錦旗／帥旗 (130 面)	16,000 ⑦	
(iii) • 主禮嘉賓紀念品(4 份)及義務法律顧問紀念品 (1 份)	750 ⑦	
—參賽隊伍津貼 (每隊約 20-30 人) (@\$500×56 隊)	28,000	
—水上布置	38,000 ④	
—租賃快艇 (@\$1,000×30 艘)	30,000	
—攝影及錄影 (賽道監察)	12,000 ⑤	
—攝影及錄影 (整日活動)	12,000 ⑤	
—嘉賓及工作人員茶點及飲品(約 1 500 人)及 參賽者飲品(約 2 500 人)	25,000	
—嘉賓章及工作人員證 (800 個)	2,500	
—主禮花束	500	
—嘉賓入場證 (2 款) (3 300 個)	3,100	
小計：	662,702	
合計：	1,519,862	1,000,000
B) 經費來源		
1. 機構贊助費		140,000
2. 公開賽報名費		19,200
3. 鳳艇賽報名費		10,800
4. 男女子混合賽報名費		32,400
5. 廠商盃賽報名費		25,000
6. 特刊廣告		36,000
7. 申請團體		256,462
C) 擬向區議會申請撥款總額		1,000,000

附註：

- ① 根據《大埔區議會撥款守則》第9(k)項，活動宣傳費用津貼的最高撥款額為3,000元。
- ② 根據《大埔區議會撥款守則》第9(k)項，場刊的最高資助額為每份2元。
- ③ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(k)項，製作宣傳短片的最高資助額600元。
- ④ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(m)項，場地布置的最高撥款額為活動總撥款額的10%。

- ⑤ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(o)項，攝影及攝錄的最高資助額為 1,000 元。
- ⑥ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(g)項，租賃音響設備的津貼，每次每項最高為 3,000 元。
- ⑦ 根據《大埔區議會撥款守則》第 9(i)(2)項，每份嘉賓紀念品的資助額不得超過 150 元上限，購買獎品及主禮嘉賓、表演者、評判紀念品及比賽獎品的最高撥款額為 3,000 元。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述 7 項支出上限。

2013/14年度區議會撥款財政狀況 (截至 2013年11月30日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
社區參與計劃	16,600,000.00	18,755,000.00	18,671,874.70	83,125.30
合計	16,600,000.00	18,755,000.00	18,671,874.70	83,125.30

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	6,683,000.00	7,559,800.00	7,468,750.00	91,050.00
II 環境、房屋及工程委員會	203,000.00	230,000.00	223,085.00	6,915.00
III 社會服務委員會	1,105,000.00	1,242,000.00	1,204,776.00	37,224.00
IV 交通及運輸委員會	176,000.00	200,000.00	160,000.00	40,000.00
V 其他活動計劃	1,419,000.00	1,620,000.00	1,548,378.00	71,622.00
VI 推廣地區文化及藝術	1,100,000.00	1,243,000.00	1,199,770.00	43,230.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	4,353,000.00	4,928,000.00	5,130,103.00	(202,103.00)
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,391,000.00	1,575,000.00	1,575,000.00	0.00
IX 備用款項	120,000.00	120,000.00	120,000.00	0.00
X 支付上年度活動撥款	50,000.00	50,000.00	42,012.70	7,987.30
合計	16,600,000.00	18,767,800.00	18,671,874.70	95,925.30

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 地區康體活動	1,237,000.00	1,400,000.00	1,400,000.00	0.00
B 地區文藝活動	548,000.00	620,000.00	620,000.00	0.00
C 地區學校體育活動	79,000.00	90,000.00	50,895.00	39,105.00
D 龍舟競賽	883,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
E 中秋節	353,000.00	400,000.00	400,000.00	0.00
F 農曆新年慶祝活動	1,502,000.00	1,700,000.00	1,659,495.00	40,505.00
G 回歸紀念慶祝活動	265,000.00	300,000.00	292,070.00	7,930.00
H 推廣及宣傳活動	118,600.00	153,400.00	149,940.00	3,460.00
I 國慶慶祝活動	345,000.00	380,000.00	380,000.00	0.00
J 職業安全健康日	309,000.00	350,000.00	350,000.00	0.00
K 推動本土經濟	277,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
L 其他活動申請	766,400.00	866,400.00	866,350.00	50.00
合計	6,683,000.00	7,559,800.00	7,468,750.00	91,050.00

VII. 康樂及文化事務署活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 康樂體育活動	3,675,000.00	4,161,000.00	4,363,907.00	(202,907.00)
B 文化及娛樂活動	659,000.00	746,000.00	746,000.00	0.00
C 圖書館活動	19,000.00	21,000.00	20,196.00	804.00
合計	4,353,000.00	4,928,000.00	5,130,103.00	(202,103.00)